

第 13 期

第一組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零一四年三月三十一日，星期一



Número 13

I

SÉRIE

do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Segunda-feira, 31 de Março de 2014

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

第 60/2014 號行政長官批示：

委任行政長官選舉管理委員會的主席及委員。 124

第 61/2014 號行政長官批示：

認可燈具、家庭電器、音響及視聽器材、資訊科技設備、手提工具組別產品以及玩具產品的安全標準。 124

第 62/2014 號行政長官批示：

減少第318/2012號行政長官批示所述的整體費用以及修改相關開支分段支付。 132

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Despacho do Chefe do Executivo n.º 60/2014:

Nomeia o presidente e os vogais para a Comissão de Assuntos Eleitorais do Chefe do Executivo. 124

Despacho do Chefe do Executivo n.º 61/2014:

Reconhece os critérios de segurança para as luminárias, aparelhos electrodomésticos, aparelhos audiovisuais, equipamentos de tecnologias de informação e instrumentos portáteis, bem como os critérios de segurança para brinquedos. 124

Despacho do Chefe do Executivo n.º 62/2014:

Reduz o montante global inicial fixado no Despacho do Chefe do Executivo n.º 318/2012, e altera o respectivo escalonamento. 132

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

第 60/2014 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第12/2008號法律修改及由第392/2008號行政長官批示重新公佈全文，後經第11/2012號法律修改的第3/2004號法律通過的《行政長官選舉法》第二條第一款及第二款的規定，作出本批示。

一、經推薦法官的獨立委員會的推薦，委任下列人士組成行政長官選舉管理委員會：

主席：終審法院法官宋敏莉。

委員：檢察院助理檢察長馬翊；

初級法院及行政法院院長葉迅生；

行政公職局局長朱偉幹；

新聞局局長陳致平。

二、本批示自公佈日起生效。

二零一四年三月十二日

行政長官 崔世安

Despacho do Chefe do Executivo n.º 60/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 2.º da Lei Eleitoral para o Chefe do Executivo, aprovada pela Lei n.º 3/2004, com as alterações que lhe foram dadas pela Lei n.º 12/2008, republicada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 392/2008, e posteriormente alterada pela Lei n.º 11/2012, o Chefe do Executivo manda:

1. São nomeadas para a Comissão de Assuntos Eleitorais do Chefe do Executivo, sob proposta da Comissão Independente para a Indigitação dos Juízes, as seguintes individualidades:

Presidente: Dr.ª Song Man Lei, juíza do Tribunal de Última Instância.

Vogais: Dr.ª Ma Iek, procuradora-adjunta do Ministério Público;

Dr. Ip Son Sang, presidente do Tribunal Judicial de Base e do Tribunal Administrativo;

Dr. José Chu, director dos Serviços de Administração e Função Pública;

Dr. Chan Chi Ping, Victor, director do Gabinete de Comunicação Social.

2. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.

12 de Março de 2014.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 61/2014 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第17/2008號行政法規《產品安全的一般制度》第三條第三款的规定，作出本批示。

一、認可本批示附表一所載的燈具、家庭電器、音響及視聽器材、資訊科技設備以及手提工具組別的產品安全標準。

二、認可本批示附表二所載的玩具產品安全標準。

三、附表一及附表二為本批示的組成部分。

四、廢止第191/2008號行政長官批示及第439/2009號行政長官批示。

Despacho do Chefe do Executivo n.º 61/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 3 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2008 (Regime Geral da Segurança dos Produtos), o Chefe do Executivo manda:

1. São reconhecidos os critérios de segurança para as luminárias, aparelhos electrodomésticos, aparelhos audiovisuais, equipamentos de tecnologias de informação e instrumentos portáteis constantes da Tabela I anexa ao presente despacho.

2. São reconhecidos os critérios de segurança para brinquedos constantes da Tabela II anexa ao presente despacho.

3. As Tabelas I e II anexas ao presente despacho fazem parte integrante do mesmo.

4. São revogados os despachos do Chefe do Executivo n.ºs 191/2008 e 439/2009.

五、本批示自公佈後滿九十日起生效。

二零一四年三月二十日

行政長官 崔世安

5. O presente despacho entra em vigor 90 dias após a data da sua publicação.

20 de Março de 2014.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

附表一

一、燈具組別：	IEC標準	中國內地標準	歐盟 / 歐盟成員國標準	美國標準	日本標準
燈具通用	IEC 60598-1	GB 7000.1	EN 60598-1	---	JIS C8105-1
固定式通用燈具	IEC 60598-2-1	GB 7000.1-2007 GB 7000.201-2008	EN 60598-2-1	UL 1598-2008	JIS C8105-2-1
嵌入式燈具	IEC 60598-2-2	GB 7000.1-2007 GB 7000.202-2008	EN 60598-2-2	---	JIS C8105-2-2
可移式通用燈具	IEC 60598-2-4	GB 7000.1-2007 GB 7000.204-2008	EN 60598-2-4	---	JIS C8105-2-4
泛光燈	IEC 60598-2-5	GB 7000.7-2005	EN 60598-2-5	---	JIS C8105-2-5
內裝變壓器的鎢絲燈燈具	IEC 60598-2-6	GB 7000.1-2007 GB 7000.6-2008	EN 60598-2-6	---	JIS C8105-2-6
手提燈	IEC 60598-2-8	GB 7000.1-2007 GB 7000.208-2008	EN 60598-2-8	UL 298-1998	JIS C8105-2-8
可移式兒童燈具	IEC 60598-2-10	GB 7000.1-2007 GB 7000.4-2007	EN 60598-2-10	---	JIS C8105-2-10
燈串	IEC 60598-2-20	GB 7000.1-2007 GB 7000.9-2008	EN 60598-2-20	---	JIS C8105-2-20
應急照明燈具	IEC 60598-2-22	GB 7000.1-2007 GB 7000.2-2008	EN 60598-2-22	UL 924-2006	JIS C8105-2-22
二、家庭電器組別：	IEC標準	中國內地標準	歐盟 / 歐盟成員國標準	美國標準	日本標準
家電通用	IEC 60335-1-2010	GB 4706.1-2005	EN 60335-1	ANSI/UL 60335-1-2011	JIS C9335-1
吸塵機	IEC 60335-2-2-2009	GB 4706.7-2004 GB/T 20291-2006	EN 60335-2-2	ANSI/UL 1017-2010	JIS C9335-2-2
電熨斗	IEC 60335-2-3-2012	GB 4706.2-2007	EN60335-2-3	---	JIS C9335-2-3
洗碗碟機	IEC 60335-2-5-2012	GB 4706.1-2005 GB 4706.25-2008	EN60335-2-5	ANSI/UL 749-2013	JIS C9335-2-5
煮食爐具、電爐、烤爐及類似用途器具	IEC 60335-2-6-2005	GB 4706.22-2008	EN 60335-2-6	ANSI/UL 1026-2012	JIS C9335-2-6
洗衣機	IEC 60335-2-7-2008	GB 4706.24-2008	EN 60335-2-7	ANSI/UL 2157-2004	JIS C9335-2-7
電剃鬚刀、電推剪、捲髮器	IEC 60335-2-8-2012	GB 4706.1-2005 GB 4706.9-2008	EN 60335-2-8	ANSI/UL 1028-2011 ANSI/UL 60335-2-8-2012	JIS C9335-2-8

烤架、麵包片烘烤器及類似便攜式烘烤器具	IEC 60335-2-9-2008	GB 4706.14-2008	EN 60335-2-9	---	JIS C9335-2-9
地板處理機和濕式擦洗機	IEC 60335-2-10-2005	GB 4706.57-2008	EN 60335-2-10	---	JIS C9335-2-10
滾筒式乾衣機	IEC 60335-2-11-2008	GB 4706.20-2004	EN 60335-2-11	ANSI/UL 2158-2009	JIS C9335-2-11
熱保溫板和類似器具	IEC 60335-2-12-2005	GB 4706.1-2005 GB 4706.55-2008	EN 60335-2-12	---	JIS C9335-2-12
深電炸鍋、平底煎鍋和類似電器	IEC 60335-2-13-2009	GB 4706.56-2008	EN 60335-2-13	---	JIS C9335-2-13
廚房電器	IEC 60335-2-14-2006	GB 4706.30-2008	EN 60335-2-14	---	JIS C9335-2-14
液體加熱器	IEC 60335-2-15-2012	GB 4706.19-2008	EN 60335-2-15	---	JIS C9335-2-15
廢棄食物處理器	IEC 60335-2-16 Edition 5.2-2012	GB 4706.1-2005 GB 4706.49-2008	EN 60335-2-16	---	JIS C9335-2-16
電熱氈、電熱墊和類似柔性發熱器具	IEC 60335-2-17-2012	GB 4706.8-2008	EN 60335-2-17	---	JIS C9335-2-17
電池供電的剃鬚刀	IEC 60335-2-8	GB 4706.9-2008	EN 60335-2-8	UL 60335-2-8-2004	JIS C9335-2-8
電池供電的電動牙刷	IEC 60335-2-52	GB 4706.59-2008	EN 60335-2-52	---	JIS C9335-2-52
貯水式熱水器	IEC 60335-2-21	GB 4706.12-2006	EN 60335-2-21	ANSI/UL 174-2012	JIS C9335-2-21
皮膚及毛髮護理器具	IEC 60335-2-23	GB 4706.15-2008	EN 60335-2-23	---	JIS C9335-2-23
製冷設備	IEC 60335-2-24	GB 4706.13-2008	EN 60335-2-24	---	JIS C9335-2-24
微波爐	IEC 60335-2-25	GB 4706.21-2008	EN 60335-2-25	---	JIS C9335-2-25
時鐘	IEC 60335-2-26	GB 4706.70-2008	EN 60335-2-26	---	JIS C9335-2-26
紫外綫和紅外綫皮膚照射器具	IEC 60335-2-27	GB 4706.85-2008	EN 60335-2-27	---	JIS C9335-2-27
縫紉機	IEC 60335-2-28	GB 4706.74-2008	EN 60335-2-28	---	JIS C9335-2-28
電池充電器	IEC 60335-2-29	GB 4706.1-2005 GB 4706.18-2005	EN 60335-2-29	---	JIS C9335-2-29
室內加熱器	IEC 60335-2-30	GB 4706.23-2007	EN 60335-2-30	---	JIS C9335-2-30
抽油煙機	IEC 60335-2-31	GB 4706.28-2008	EN 60335-2-31	---	JIS C9335-2-31
按摩器具	IEC 60335-2-32	GB 4706.1-2005 GB 4706.10-2008	EN 60335-2-32	---	JIS C9335-2-32
快熱式熱水器	IEC 60335-2-35	GB 4706.11-2008	EN 60335-2-35	---	JIS C9335-2-35
冷氣機	IEC 60335-2-40	GB 4706.32-2004	EN 60335-2-40	---	JIS C9335-2-40
乾衣器和乾毛巾架	IEC 60335-2-43	GB 4706.60-2008	EN 60335-2-43	---	JIS C9335-2-43

便攜式電熱工具及類似器具	IEC 60335-2-45	GB 4706.1-2005 GB 4706.41-2005	EN 60335-2-45	---	JIS C9335-2-45
口腔衛生器具	IEC 60335-2-52	GB 4706.59-2008	EN 60335-2-52	---	JIS C9335-2-52
蒸氣浴用電力加熱器具	IEC 60335-2-53	GB 4706.1-2005 GB 4706.31-2008	EN 60335-2-53	ANSI/UL 875-2011	JIS C9335-2-53
使用液體或蒸氣的家用表面清潔器具	IEC 60335-2-54	GB 4706.61-2008	EN 60335-2-54	---	JIS C9335-2-54
水族箱和花園水池中使用的電器	IEC 60335-2-55	GB 4706.67-2008	EN 60335-2-55	---	JIS C9335-2-55
投影儀	IEC 60335-2-56	GB 4706.43-2005	EN 60335-2-56	---	JIS C9335-2-56
滅蟲器	IEC 60335-2-59	GB 4706.76-2008	EN 60335-2-59	---	JIS C9335-2-59
渦流式沐浴裝置	IEC 60335-2-60	GB 4706.73-2008	EN 60335-2-60	---	JIS C9335-2-60
儲熱式房間電暖爐	IEC 60335-2-61	GB 4706.44-2005	EN 60335-2-61	---	JIS C9335-2-61
空氣淨化器	IEC 60335-2-65	GB 4706.1-2005 GB 4706.45-2008 GB/T 18801-2008	EN 60335-2-65	---	JIS C9335-2-65
便攜浸入式加熱器	IEC 60335-2-74	GB 4706.77-2008	EN 60335-2-74	UL 647-1993	JIS C9335-2-74
電風扇	IEC 60335-2-80 Edition 2.2-2008	GB 4706.27-2008	EN 60335-2-80	ANSI/UL 507-2013	JIS C9335-2-80
暖腳器和熱腳墊	IEC 60335-2-81	GB 4706.80-2005	EN 60335-2-81	---	JIS C9335-2-81
電源拖線板	IEC 60884-1 Edition 3.2-2013	GB 2099.1-2008 GB 1002-2008	BS 1363-1 BS 1363-2	---	---
電源轉換插座	IEC 60884-1 Edition 3.2-2013	GB 2099.1-2008 GB 2099.3-2008 GB 1002-2008	BS 1363-1 BS 1363-2	---	---
三、音響及視聽器材組別：	IEC標準	中國內地標準	歐盟/ 歐盟成員國標準	美國標準	日本標準
電視	IEC 60065	GB 8898-2011	EN 60065	---	JIS C6065
擴音器	IEC 60065	GB 8898-2011	EN 60065	---	JIS C6065
音響器材	IEC 60065	GB 8898-2011	EN 60065	---	JIS C6065
卡拉OK器材(使用激光器)	IEC 60065 (IEC 60825-1)	GB 8898-2011 (GB 7247.1-2001)	EN 60065 (EN 60825-1)	---	JIS C6065 (JIS C6802)
影視器材	IEC 60065 (IEC 60825-1)	GB 8898-2011 (GB 7247.1-2001)	EN 60065 (EN 60825-1)	---	JIS C6065 (JIS C6802)
四、資訊科技設備組別：	IEC標準	中國內地標準	歐盟/ 歐盟成員國標準	美國標準	日本標準
影印機	IEC 60950-1	GB 4943.1-2011	EN 60950-1	---	JIS C6950-1
傳真機	IEC 60950-1	GB 4943.1-2011	EN 60950-1	---	JIS C6950-1
電話錄音機	IEC 60950-1	GB 4943.1-2011	EN 60950-1	---	JIS C6950-1
打字機	IEC 60950-1	GB 4943.1-2011	EN 60950-1	---	JIS C6950-1
電腦顯示器	IEC 60950-1	GB 4943.1-2011	EN 60950-1	---	JIS C6950-1

五、手提工具組別：	IEC標準	中國內地標準	歐盟 / 歐盟成員國標準	美國標準	日本標準
手持式電動工具	IEC 60745-1-2006	GB 3883.1-2008	EN 60745-1-2009	ANSI/UL 60745-1-2013	JIS C9745-1
電鑽	IEC 60745-2-1 Edition 2.1-2008	GB 3883.6-2012	EN 60745-2-1-2010	ANSI/UL 60745-2-1a-2011	JIS C9745-2-1

Tabela I

1. Luminárias:	CrITÉrio IEC	CrITÉrio do Interior da China	CrITÉrio da EU /Estados-membros da EU	CrITÉrio dos EUA	CrITÉrio do Japão
Todos os tipos de luminárias	IEC 60598-1	GB 7000.1	EN 60598-1	---	JIS C8105-1
Luminárias fixas para uso geral	IEC 60598-2-1	GB 7000.1-2007 GB 7000.201-2008	EN 60598-2-1	UL 1598-2008	JIS C8105-2-1
Luminárias encastráveis	IEC 60598-2-2	GB 7000.1-2007 GB 7000.202-2008	EN 60598-2-2	---	JIS C8105-2-2
Luminárias portáteis para uso geral	IEC 60598-2-4	GB 7000.1-2007 GB 7000.204-2008	EN 60598-2-4	---	JIS C8105-2-4
Projectores luminosos	IEC 60598-2-5	GB 7000.7-2005	EN 60598-2-5	---	JIS C8105-2-5
Luminárias com transformadores integrados para lâmpadas de filamento de tungsténio	IEC 60598-2-6	GB 7000.1-2007 GB 7000.6-2008	EN 60598-2-6	---	JIS C8105-2-6
Gambiarras	IEC 60598-2-8	GB 7000.1-2007 GB 7000.208-2008	EN 60598-2-8	UL 298-1998	JIS C8105-2-8
Luminárias portáteis para crianças	IEC 60598-2-10	GB 7000.1-2007 GB 7000.4-2007	EN 60598-2-10	---	JIS C8105-2-10
Grinaldas luminosas	IEC 60598-2-20	GB 7000.1-2007 GB 7000.9-2008	EN 60598-2-20	---	JIS C8105-2-20
Luminárias para iluminação de emergência	IEC 60598-2-22	GB 7000.1-2007 GB 7000.2-2008	EN 60598-2-22	UL 924-2006	JIS C8105-2-22
2. Aparelhos electrodomésticos:	CrITÉrio IEC	CrITÉrio do Interior da China	CrITÉrio da EU /Estados-membros da EU	CrITÉrio dos EUA	CrITÉrio do Japão
Todos os tipos de aparelhos electrodomésticos	IEC 60335-1-2010	GB 4706.1-2005	EN 60335-1	ANSI/UL 60335-1-2011	JIS C9335-1
Aspiradores	IEC 60335-2-2-2009	GB 4706.7-2004 GB/T 20291-2006	EN 60335-2-2	ANSI/UL 1017-2010	JIS C9335-2-2
Ferros eléctricos de passar roupa	IEC 60335-2-3-2012	GB 4706.2-2007	EN60335-2-3	---	JIS C9335-2-3
Máquinas de lavar louça	IEC 60335-2-5-2012	GB 4706.1-2005 GB 4706.25-2008	EN60335-2-5	ANSI/UL 749-2013	JIS C9335-2-5
Fogões, fogareiros eléctricos, fornos e aparelhos análogos para uso doméstico	IEC 60335-2-6-2005	GB 4706.22-2008	EN 60335-2-6	ANSI/UL 1026-2012	JIS C9335-2-6

Máquinas de lavar roupa	IEC 60335-2-7-2008	GB 4706.24-2008	EN 60335-2-7	ANSI/UL 2157-2004	JIS C9335-2-7
Máquinas de barbear, máquinas de cortar cabelo, aparelhos para enrolar o cabelo	IEC 60335-2-8-2012	GB 4706.1-2005 GB 4706.9-2008	EN 60335-2-8	ANSI/UL 1028-2011 ANSI/UL 60335-2-8-2012	JIS C9335-2-8
Grelhadores, torradeiras e aparelhos de cozer móveis análogos	IEC 60335-2-9-2008	GB 4706.14-2008	EN 60335-2-9	---	JIS C9335-2-9
Máquinas de tratamento de pavimentos e máquinas de esfregar pavimentos húmidos	IEC 60335-2-10-2005	GB 4706.57-2008	EN 60335-2-10	---	JIS C9335-2-10
Secadores com tambor	IEC 60335-2-11-2008	GB 4706.20-2004	EN 60335-2-11	ANSI/UL 2158-2009	JIS C9335-2-11
Aquecedores de pratos e aparelhos análogos	IEC 60335-2-12-2005	GB 4706.1-2005 GB 4706.55-2008	EN 60335-2-12	---	JIS C9335-2-12
Fritadeiras eléctricas, frigideiras e aparelhos eléctricos análogos	IEC 60335-2-13-2009	GB 4706.56-2008	EN 60335-2-13	---	JIS C9335-2-13
Máquinas eléctricas de cozinha	IEC 60335-2-14-2006	GB 4706.30-2008	EN 60335-2-14	---	JIS C9335-2-14
Aparelhos de aquecimento de líquidos	IEC 60335-2-15-2012	GB 4706.19-2008	EN 60335-2-15	---	JIS C9335-2-15
Trituradores de detritos alimentares	IEC 60335-2-16 Edition 5.2-2012	GB 4706.1-2005 GB 4706.49-2008	EN 60335-2-16	---	JIS C9335-2-16
Cobertores eléctricos, almofadas eléctricas e aparelhos flexíveis de aquecimento eléctrico análogos	IEC 60335-2-17-2012	GB 4706.8-2008	EN 60335-2-17	---	JIS C9335-2-17
Máquinas de barbear alimentadas por baterias	IEC 60335-2-8	GB 4706.9-2008	EN 60335-2-8	UL 60335-2-8- -2004	JIS C9335-2-8
Escovas de dentes alimentadas por baterias	IEC 60335-2-52	GB 4706.59-2008	EN 60335-2-52	---	JIS C9335-2-52
Termoacumuladores	IEC 60335-2-21	GB 4706.12-2006	EN 60335-2-21	ANSI/UL 174-2012	JIS C9335-2-21
Aparelhos de tratamento de pele e de cabelo	IEC 60335-2-23	GB 4706.15-2008	EN 60335-2-23	---	JIS C9335-2-23
Equipamentos refrigeradores	IEC 60335-2-24	GB 4706.13-2008	EN 60335-2-24	---	JIS C9335-2-24
Fornos de micro-ondas	IEC 60335-2-25	GB 4706.21-2008	EN 60335-2-25	---	JIS C9335-2-25
Relógios	IEC 60335-2-26	GB 4706.70-2008	EN 60335-2-26	---	JIS C9335-2-26
Aparelhos de radiações ultravioletas e infravermelhas para exposição da pele	IEC 60335-2-27	GB 4706.85-2008	EN 60335-2-27	---	JIS C9335-2-27
Máquinas de costura	IEC 60335-2-28	GB 4706.74-2008	EN 60335-2-28	---	JIS C9335-2-28
Carregadores de baterias	IEC 60335-2-29	GB 4706.1-2005 GB 4706.18-2005	EN 60335-2-29	---	JIS C9335-2-29
Aparelhos de aquecimento para recintos fechados	IEC 60335-2-30	GB 4706.23-2007	EN 60335-2-30	---	JIS C9335-2-30

Exaustores de cozinha	IEC 60335-2-31	GB 4706.28-2008	EN 60335-2-31	---	JIS C9335-2-31
Aparelhos de massagem	IEC 60335-2-32	GB 4706.1-2005 GB 4706.10-2008	EN 60335-2-32	---	JIS C9335-2-32
Aquecedores de água instantâneos	IEC 60335-2-35	GB 4706.11-2008	EN 60335-2-35	---	JIS C9335-2-35
Condicionadores de ar	IEC 60335-2-40	GB 4706.32-2004	EN 60335-2-40	---	JIS C9335-2-40
Secadores de roupa e suportes secadores de toalhas	IEC 60335-2-43	GB 4706.60-2008	EN 60335-2-43	---	JIS C9335-2-43
Instrumentos eléctricos portáteis de aquecimento e aparelhos análogos	IEC 60335-2-45	GB 4706.1-2005 GB 4706.41-2005	EN 60335-2-45	---	JIS C9335-2-45
Aparelhos de higiene oral	IEC 60335-2-52	GB 4706.59-2008	EN 60335-2-52	---	JIS C9335-2-52
Aparelhos de aquecimento eléctrico de saunas	IEC 60335-2-53	GB 4706.1-2005 GB 4706.31-2008	EN 60335-2-53	ANSI/UL 875-2011	JIS C9335-2-53
Aparelhos de limpeza de superfícies utilizando líquidos ou a vapor	IEC 60335-2-54	GB 4706.61-2008	EN 60335-2-54	---	JIS C9335-2-54
Aparelhos eléctricos para uso em aquários e lagos de jardim	IEC 60335-2-55	GB 4706.67-2008	EN 60335-2-55	---	JIS C9335-2-55
Projectores	IEC 60335-2-56	GB 4706.43-2005	EN 60335-2-56	---	JIS C9335-2-56
Electrocutores de insectos	IEC 60335-2-59	GB 4706.76-2008	EN 60335-2-59	---	JIS C9335-2-59
Banheiras de hidromassagem	IEC 60335-2-60	GB 4706.73-2008	EN 60335-2-60	---	JIS C9335-2-60
Aparelhos de aquecimento por acumulação térmica para uso no interior da casa	IEC 60335-2-61	GB 4706.44-2005	EN 60335-2-61	---	JIS C9335-2-61
Purificadores de ar	IEC 60335-2-65	GB 4706.1-2005 GB 4706.45-2008 GB/T 18801-2008	EN 60335-2-65	---	JIS C9335-2-65
Aquecedores de imersão portáteis	IEC 60335-2-74	GB 4706.77-2008	EN 60335-2-74	UL 647-1993	JIS C9335-2-74
Ventoinhas	IEC 60335-2-80 Edition 2.2-2008	GB 4706.27-2008	EN 60335-2-80	ANSI/UL 507-2013	JIS C9335-2-80
Aquecedores de pés e tapetes de aquecimento eléctrico de pés	IEC 60335-2-81	GB 4706.80-2005	EN 60335-2-81	---	JIS C9335-2-81
Extensões eléctricas com tomadas	IEC 60884-1 Edition 3.2-2013	GB 2099.1-2008 GB 1002-2008	BS 1363-1 BS 1363-2	---	---
Adaptadores de alimentação eléctrica	IEC 60884-1 Edition 3.2-2013	GB 2099.1-2008 GB 2099.3-2008 GB 1002-2008	BS 1363-1 BS 1363-2	---	---
3. Aparelhos audiovisuais:	Critério IEC	Critério do Interior da China	Critério da EU /Estados-membros da EU	Critério dos EUA	Critério do Japão
Televisões	IEC 60065	GB 8898-2011	EN 60065	---	JIS C6065

Amplificadores	IEC 60065	GB 8898-2011	EN 60065	---	JIS C6065
Aparelhos áudio	IEC 60065	GB 8898-2011	EN 60065	---	JIS C6065
Aparelhos de karaoke (utilizando aparelho de laser)	IEC 60065 (IEC 60825-1)	GB 8898-2011 (GB 7247.1-2001)	EN 60065 (EN 60825-1)	---	JIS C6065 (JIS C6802)
Aparelhos de vídeo	IEC 60065 (IEC 60825-1)	GB 8898-2011 (GB 7247.1-2001)	EN 60065 (EN 60825-1)	---	JIS C6065 (JIS C6802)
4. Equipamentos de tecnologias de informação:	Critério IEC	Critério do Interior da China	Critério da EU /Estados-membros da EU	Critério dos EUA	Critério do Japão
Fotocopiadoras	IEC 60950-1	GB 4943.1-2011	EN 60950-1	---	JIS C6950-1
Aparelhos de fax	IEC 60950-1	GB 4943.1-2011	EN 60950-1	---	JIS C6950-1
Gravadores telefónicos	IEC 60950-1	GB 4943.1-2011	EN 60950-1	---	JIS C6950-1
Máquinas de escrever	IEC 60950-1	GB 4943.1-2011	EN 60950-1	---	JIS C6950-1
Ecrãs de computador	IEC 60950-1	GB 4943.1-2011	EN 60950-1	---	JIS C6950-1
5. Instrumentos portáteis:	Critério IEC	Critério do Interior da China	Critério da EU /Estados-membros da EU	Critério dos EUA	Critério do Japão
Instrumentos eléctricos portáteis	IEC 60745-1-2006	GB 3883.1-2008	EN 60745-1-2009	ANSI/UL 60745-1-2013	JIS C9745-1
Brocas eléctricas	IEC 60745-2-1 Edition 2.1-2008	GB 3883.6-2012	EN 60745-2-1- -2010	ANSI/UL 60745-2-1a-2011	JIS C9745-2-1

附表二

序號	標準	標準名稱
1.	GB 5296.5-2006	消費品使用說明 玩具使用說明
2.	GB 6675-2003	國家玩具安全技術規範
3.	GB 19865-2005	電玩具的安全
4.	GB 14746-2006	兒童自行車安全要求
5.	GB 14747-2006	兒童三輪車安全要求
6.	GB 14748-2006	兒童推車安全要求
7.	GB 14749-2006	嬰兒學步車安全要求

Tabela II

N.º	Critério	Designação de Critério
1.	GB 5296.5-2006	Instrução de uso de produtos de consumo Instrução de uso de brinquedos
2.	GB 6675-2003	Normas técnicas nacionais de segurança de brinquedos
3.	GB 19865-2005	Segurança de brinquedos eléctricos

N.º	Critério	Designação de Critério
4.	GB 14746-2006	Requisitos de segurança de bicicletas de criança
5.	GB 14747-2006	Requisitos de segurança de triciclos de criança
6.	GB 14748-2006	Requisitos de segurança de carrinhos de bebé
7.	GB 14749-2006	Requisitos de segurança de andarilhos para bebés

第 62/2014 號行政長官批示

就判給澳門槍店供應「保衛及保安用品」的分段支付，金額為\$2,877,010.00（澳門幣貳佰捌拾柒萬柒仟零壹拾元整），已獲第318/2012號行政長官批示許可；

然而，鑑於部分物品取消購買及延遲交付，須減少整體金額及修改上述批示第一款原定的分段支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十條的規定，作出本批示。

一、第318/2012號行政長官批示所述的整體費用減少為\$2,727,410.00（澳門幣貳佰柒拾貳萬柒仟肆佰壹拾元整），以及相關開支分段支付方式修改如下：

2013年\$ 487,410.00

2014年\$ 2,240,000.00

二、二零一三年的負擔由登錄於該年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

三、二零一四年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第二十八章第一組「澳門保安部隊事務局」內經濟分類「02.01.02.00.00保衛及保安用品」帳目的撥款支付。

二零一四年三月二十日

行政長官 崔世安

Despacho do Chefe do Executivo n.º 62/2014

Pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 318/2012, foi autorizado à Loja de Armas Macau, o escalonamento do fornecimento de «Material de defesa e segurança», pelo montante global de \$ 2 877 010,00 (dois milhões, oitocentas e setenta e sete mil e dez patacas);

Entretanto, por força do cancelamento de aquisição e do atraso na entrega de parte do material, torna-se necessário reduzir o montante global e alterar o escalonamento inicialmente fixado no n.º 1 do citado despacho;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. O montante global inicial fixado no Despacho do Chefe do Executivo n.º 318/2012 é reduzido para \$ 2 727 410,00 (dois milhões, setecentas e vinte e sete mil, quatrocentas e dez patacas), e o respectivo escalonamento é alterado da seguinte forma:

Ano 2013.....\$ 487 410,00

Ano 2014.....\$ 2 240 000,00

2. O encargo referente a 2013 foi suportado pela verba correspondente inscrita no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desse ano.

3. O encargo referente a 2014 será suportado pela verba inscrita na divisão 01 do capítulo 28.º «Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau», rubrica «02.01.02.00.00 Material de defesa e segurança», do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

20 de Março de 2014.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$11.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 11,00